



- EN** Use the secret code for new experiences on the web
- FR** Saisissez le code secret pour profiter de nouvelles expériences en ligne
- ES** Use el código secreto para vivir nuevas experiencias en la web
- IT** Usare il codice segreto per una nuova esperienza Web
- DE** Benutzen Sie den Geheimcode für neue Erfahrungen im Internet

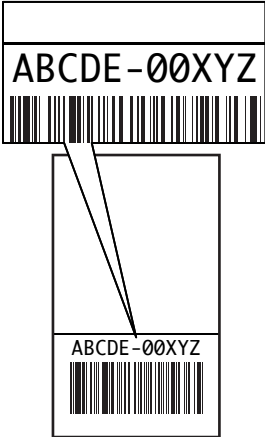
Log on to: **www.skylanders.com/Start**
Enter the secret code provided with the interaction figure.

Se connecter sur : **www.skylanders.com/Start**
Saisissez le code secret fourni avec la figurine d'interaction.

Entre en: **www.skylanders.com/Start**
Introduzca el código secreto incluido con la figura de interacción.

Accedere al sito **www.skylanders.com/Start**
Immettere il codice segreto fornito con il modellino del personaggio.

Melden Sie sich an auf: **www.skylanders.com/Start**
Geben Sie den Geheimcode ein, der der Interaktionsfigur beiligt.



WIRELESS ACCESSORY INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH

THANK YOU FOR PURCHASING THIS ACCESSORY. FOR YOUR PERSONAL SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS, BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE CAREFULLY READ THIS INSTRUCTION MANUAL AND THE QUICK START GUIDE. PLEASE RETAIN ALL MANUALS AS THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION ABOUT THE ACCESSORY.

PRODUCT CARE

(1) Keep the accessory dry and away from open flames or other heat sources. (2) Do not leave the accessory in a dusty or humid place. (3) Do not modify or disassemble the accessory under any circumstances. (4) Never stand on the accessory. (5) Use a dry cloth to clean the accessory, never use chemicals. (6) Use the accessory only with the appropriate gaming system for which it was designed. (7) Regularly inspect the accessory. (8) If the accessory functions in an unusual manner or produces smoke, immediately stop use and turn off the power.

BATTERY SAFETY

Incorrect use of batteries may result in battery leakage, overheating or explosion. When using batteries, be sure to follow these instructions:

(1) Install only new AA (LR6) alkaline batteries into the accessory. (2) Make sure the positive (+) and negative (-) ends of the batteries are inserted in the correct directions. The supply terminals are not to be short-circuited. (3) Keep batteries out of reach of children. (4) Do not mix new and used batteries. Use only appropriate sized batteries. (5) Do not mix different battery types and do not mix different battery brands. (6) Do not use non-rechargeable batteries or attempt to recharge non-rechargeable type batteries. (7) Retire the batteries when the product will not be used for an extended period of time. (8) Do not use drained or dead batteries, and when the batteries become drained, take them out of the controller. (9) If the battery has leaked, be sure to carefully remove all fluid with a paper towel before inserting new batteries. Take care to keep all leaked fluid from touching your skin or clothes. If fluid comes into contact with the skin, flush with water immediately. (10) Dispose of batteries in accordance with local and national disposal regulations.

TROUBLESHOOTING

If you encounter problems, try the possible solutions provided below.

(1) Make sure the Portal of Power is synchronized with the console. Refer to the quick start guide supplied with the Portal of Power. (2) Move the Portal of Power closer to the console. (3) Check that the batteries still have some charge in the Portal of Power. (4) Keep the Portal of Power a minimum of 6 in. (15 cm) away from metal objects or surfaces. (5) Make sure the front of the console is positioned in the direction of the Portal of Power. (6) Cordless phones (2.4GHz), wireless LANs, microwave ovens and some cell phones can cause interference. Turn these products off or unplug and try re-synchronizing the Portal of Power. (7) If none of these solutions work, turn the console off, remove and reinsert the batteries into the Portal of Power and repeat the steps for synchronizing the Portal of Power to the console.

LIMITED HARDWARE WARRANTY

Activation warrants to the original consumer purchaser of this hardware or accessories (collectively, the "Hardware") that the Hardware will be free from defects in material and workmanship for 180 days from the date of purchase for consumer purchases made in the U.S. If the purchaser finds the Hardware defective within 180 days of original purchase, Activation agrees to replace, free of charge, such Hardware discovered to be defective within this period as long as the Hardware is still being manufactured by Activation. In the event that the Hardware is no longer available, Activation retains the right to substitute a similar product of equal or greater value. Any replacement Hardware will be new or refurbished or serviceably used, at Activation's option, and comparable in function and performance to the original Hardware. This warranty is limited to the Hardware as originally provided by Activation and is not applicable to normal wear and tear. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect has arisen through abuse, misoperation, or neglect.

This remedy is the purchaser's sole, exclusive remedy, and is in lieu of all other express warranties. Any implied warranties on this product prescribed by statute, including but not limited to an implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, are expressly limited in duration to the 180-day period described above. For consumer purchases made outside the U.S., consumers may have different or additional rights depending on the laws of the country of purchase. Activation reserves the right to modify this warranty prospectively at any time and from time to time in its sole discretion.

When returning any Hardware for warranty replacement please visit: <http://warranty.actionvision.com> for information on initiating and completing the warranty replacement process. For all warranty replacements, send the original Hardware in its original packaging or with suitable protective packaging (e.g., bubble wrap or other cushioned packaging), and include a copy of your dated sales receipt. (2) Your name and return address typed or clearly printed, and (3) your Return Materials Authorization ("RMA") number and other information provided to you from our warranty system (if you have initiated a claim via our website). NOTE: Tracking numbers are recommended for all shipped materials.

For customers in North America: Please contact Activation Customer Support for an RMA by telephone at 1-800-225-6588 or visit the web at <http://www.actionvision.com/support>.

For customers in Europe: Visit <http://www.actionvision.com/support> to contact your local Customer Support team for assistance with warranty replacements.

For customers in Australia: Please return defective stock to the retail store within 180 days from date of purchase for either exchange or refund.

LIMITATION ON DAMAGES: IN NO EVENT WILL ACTIVISION BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON NEGLIGENCE, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE, LOSS OF USE OF THE HARDWARE OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, LOSS OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT, CLAIMS OF THIRD PARTIES, INJURY TO PROPERTY, AND LOSS OF GOODWILL. SOME STATES/COUNTRIES DO NOT ALLOW LIMITATION OF LIABILITY OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR (2) LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS SO THE ABOVE LIMITATIONS ON LIMITATION OF LIABILITY OR CONSEQUENTIAL DAMAGES MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICHEVER FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

FCC INFORMATION FOR THE CONSUMER

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC INFORMATION FOR THE CONSUMER

This device complies with RSS 210 of Industry Canada (IC). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

DECLARATION OF CONFORMITY

Activation hereby declares this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 1999/5/EC and 2009/48/EC. This declaration of conformity is published on our website. Please visit <http://docs.actionvision.com>



PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

Dispose of this product in accordance with local and national disposal regulations (if any), including those governing the recovery and recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE Directive 2002/96/EC).



MANUEL D'INSTRUCTIONS DE L'ACCESSOIRE SANS FIL

FRANÇAIS

MERCI D'AVOIR ACHETÉ CET ACCESSOIRE. POUR VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DE VOTRE ENTOURAGE, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE AVANT TOUTE UTILISATION. VEUILLEZ CONSERVER TOUS LES MANUELS, ILS CONTIENNENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'ACCESSOIRE.

ENTRETIEN DU PRODUIT

(1) Ranger l'accessoire à l'abri de l'humidité et à l'écart des flammes ou de toute source de chaleur. (2) Ne pas laisser l'accessoire dans un endroit poussiéreux ou humide. (3) Ne pas modifier ni démonter l'accessoire, quelle que soient les circonstances. (4) Ne jamais se tenir debout sur l'accessoire. (5) Utiliser un chiffon sec pour nettoyer l'accessoire. (6) Utiliser l'accessoire uniquement avec le système de jeu pour lequel il a été spécifiquement conçu. (7) Examiner régulièrement l'accessoire. (8) Si l'accessoire se comporte de manière inhabituelle ou produit de la fumée, cessez immédiatement toute utilisation et l'éteignez.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DES PILES

Le non-respect de ces précautions d'utilisation peut entraîner des fuites, surchauffes ou explosions. Lorsque vous utilisez des piles, assurez-vous de bien suivre ces instructions: (1) Installer de nouvelles piles alcalines AA (LR6) dans l'accessoire. (2) S'assurer que les extrémités positive (+) et négative (-) des piles soient insérées dans les bonnes directions. Ne jamais court-circuiter les bornes. (3) Garder les piles hors de portée des enfants. (4) Ne pas mélanger piles neuves et usagées. Utiliser que des piles de tailles appropriées. (5) Ne pas mélanger des piles de marques ou de types différents. (6) Ne pas utiliser de piles rechargeables ni essayer de recharger des piles non rechargeables. (7) Retirer les piles si le produit ne doit pas être utilisé pendant un certain temps. (8) Ne pas continuer à utiliser des piles usées ou vides. Lorsque les piles sont vides, les retirer de l'accessoire. (9) Si la pile fuit, retirer avec soin tout fluide avec un essuie-tout avant d'insérer de nouvelles piles. Attention: le liquide ne doit en aucun cas entrer en contact avec votre peau ou vos vêtements. Si le liquide devait entrer en contact avec votre peau, rincer immédiatement à l'eau. (10) Jeter les piles conformément aux réglementations locales et nationales d'élimination.

DÉPANNAGE

En cas de problème, essayez les solutions ci-dessous.

(1) S'assurer que le Portal of Power est synchronisé avec le récepteur sans fil USB. Consulter le guide de démarrage rapide fourni avec le Portal of Power. (2) Approcher le Portal of Power de la console. (3) Vérifier que les piles du Portal of Power ne sont pas vides. (4) Tenir le Portal of Power à un minimum de 15 cm (6 po) d'écart d'objets ou de surfaces métalliques. (5) S'assurer que l'avant de la console soit bien placé en direction du Portal of Power. (6) Les téléphones sans fil (2,4 GHz), les réseaux sans fil, les fours à micro-ondes et certains téléphones portables peuvent provoquer des interférences. Éteindre ou débrancher ces produits, puis essayer de resynchroniser à nouveau le Portal of Power.

Si aucune de ces solutions ne fonctionne, éteindre la console, retirer et réinsérer les piles dans le Portal of Power, et répéter les étapes de synchronisation du Portal of Power avec la console.

GARANTIE MATÉRIEL LIMITÉE

Activation garantit à l'acquéreur initial de ce matériel ou de ses accessoires (collectivement désigné sous le nom « Matériel ») que le Matériel est exempt de tout défaut matériel et fonctionnel pour une durée de 180 jours à compter de la date d'achat pour les achats effectués aux États-Unis. Si l'acheteur découvre un défaut du Matériel pendant les 180 jours suivant la date d'achat originale, Activation accepte de remplacer, sans frais, tout Matériel s'avérant défectueux au cours de cette période, à condition que le Matériel soit toujours fabriqué par Activation. Si le Matériel n'est plus disponible, Activation se réserve le droit de le substituer un produit semblable de valeur égale ou supérieure. Tout Matériel de remplacement sera neuf ou révisé ou utilisable, à la discrétion d'Activation, et de fonction et performance comparables à celui d'origine. Cette garantie se limite au Matériel original fourni par Activation et ne s'applique qu'à l'usage normal. Cette garantie est nulle et non applicable en cas de défaut découlant d'un abus, d'une mauvaise utilisation ou d'une négligence.

Ce recours est le seul et unique recours de l'acheteur et remplace toute autre garantie expresse. Toutes les garanties implicites de ce produit, y compris celles de droit, incluant, mais sans s'y limiter, toutes garanties implicites de valeur commerciale ou d'adéquation à un usage particulier, sont limitées expressément à la durée de 180 jours décrite précédemment. Pour les achats effectués en dehors des États-Unis, les clients peuvent disposer de droits supplémentaires ou de suppléments en fonction des lois en vigueur dans le pays d'achat. Activation se réserve le droit de modifier cette garantie à l'avenir, à tout moment, et parfoi à sa seule discrétion.

Si vous retournez du Matériel pour un remplacement sous garantie, veuillez visiter <http://warranty.actionvision.com> pour connaître le processus de remplacement sous garantie. Pour tout remplacement sous garantie, veuillez envoyer le Matériel original dans son emballage d'origine, ou dans un emballage de protection (par exemple, du papier à bulles ou tout autre emballage emboussé), et inclure les éléments suivants: (1) une photocopie de votre facture d'achat, (2) votre nom et adresse et retour imprimés ou un caractère d'impression claire; et (3) votre numéro de retour autorisé (« RMA ») ou toute autre information fournie pour le système de garantie. Si vous avez lancé un processus d'échange via un tel système, REMARQUE: il est recommandé de posséder un numéro de suivi pour tout le matériel envoyé.

Pour les clients d'Amérique du Nord: contactez le support clients d'Activation pour obtenir un numéro de retour autorisé, par téléphone au 1-800-225-6588 ou en ligne à l'adresse <http://www.actionvision.com/support>.

Pour les clients en Europe: visitez <http://www.actionvision.com/support> pour contacter l'équipe du support clients de votre région et obtenir l'aide avec les remplacements sous garantie.

LIMITATION RELATIVE AUX DOMMAGES: EN AUCUN CAS ACTIVISION NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES SPÉCIAUX, CONSÉQUENTS OU INDIRECTS RÉSULTANT SUITE À UNE RUPTURE DE GARANTIE, UNE RUPTURE DE CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE, UN ACTE DÉLICTUEL OU AUTRE TITRE JURIDIQUE. DES TELS DOMMAGES INCLUENT SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE PROFITS, LA PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENUS, LA PERTE DE L'UTILISATION DU MATÉRIEL, LA PÉRIODE D'ÉQUIPEMENT DÉFECTUEUSE, LE CÔTÉ DU REMPLACEMENT DE L'ÉQUIPEMENT, LES RECLAMATIONS DE TERTIERS, LE DOMMAGE À LA PROPRIÉTÉ ET LA PERTE DE BIENS INCHANGÉES. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES/PAYS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉQUENTS; ou (2) LA LIMITATION SUR LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE. IL SE PEUT DONC QUE LES LIMITATIONS PRÉCÉDENTES ET/OU EXCLUSIONS OU LIMITATION DE RESPONSABILITÉ S'APPLIQUENT DANS VOS CAS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES PRÉCIS ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

CONFORMITÉ AUX RÈGLES DE LA FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux spécifications de la Classe B des appareils numériques, conformément au chapitre 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été définies pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles aux installations domestiques. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques, il s'il est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'une installation particulière ne cause aucune interférence. Si cet équipement produit des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télé, ce dont il est possible de s'assurer en allumant et en éteignant l'équipement, il est recommandé de tenter de régler le problème à l'aide d'une ou plusieurs des solutions suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. - Éloigner l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le poste de réception. - Contacter le revendeur de l'équipement ou un technicien spécialisé du matériel télévisif et radioélectronique.

Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient en déranger le fonctionnement.

REMARQUE: les changements ou modifications apportés à cet appareil qui ne sont pas approuvés expressément par le responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

INFORMATIONS RELATIVES À L'IC

Cet appareil est conforme aux spécifications RSS 210 de l'Industrie du Canada (IC). Son utilisation est soumise aux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient en déranger le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

DECLARATION DE CONFORMITÉ

Activation déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences et aux autres provisions des directives 1999/5/EC et 2009/48/EC. Cette déclaration de conformité est publiée sur notre site Web. Veuillez visiter <http://docs.actionvision.com>.



INFORMATIONS SUR L'ENLÈVEMENT DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES

Jeter ce produit selon les réglementations locales et nationales en vigueur (le cas échéant), y compris celles régissant la collecte et le traitement des déchets d'équipements électroniques et électroniques (WEEE Directive 2002/96/EC).



EN Use the Portal of Power™ for new experiences on the web

FR Utilisez le Portal of Power pour de nouvelles expériences sur Internet

ES Use el Portal of Power para vivir nuevas experiencias en Internet

IT Utilizzare il Portal of Power per provare nuove esperienze sul Web

DE Benutzen Sie das Portal of Power für ein neues Erlebnis im Internet

- 1** Log on to: **www.skylanders.com/Start**
Plug the Portal of Power USB wireless receiver into a USB port on your computer.
Make sure the Portal of Power is powered ON and synchronized to the USB wireless receiver.

Se connecter sur : **www.skylanders.com/Start**
Brancher le connecteur USB du récepteur sans fil USB du Portal of Power à un port USB de l'ordinateur. Si le Portal of Power est sans fil, s'assurer qu'il est bien allumé et synchronisé avec le récepteur sans fil USB.

Entre en: **www.skylanders.com/Start**
Conecte el receptor inalámbrico USB o el conector USB del Portal of Power a un puerto USB de su ordenador. Si usa un Portal of Power con función inalámbrica, asegúrese de que esté encendido y de que se haya sincronizado con el receptor inalámbrico USB.

Accedere al sito **www.skylanders.com/Start**
Collegare il connettore USB del Portal of Power al ricevitore wireless USB nella porta USB sul computer. Se si utilizza un Portal of Power wireless, accertarsi che sia acceso e sincronizzato al ricevitore wireless USB.

Melden Sie sich an auf: **www.skylanders.com/Start**
Verbinden Sie den USB-Stecker des Portal of Power oder den drahtlosen USB-Empfänger mit einem USB-Anschluss am Computer. Vergewissern Sie sich bei Verwendung eines drahtlosen Portal of Power, dass es eingeschaltet und mit dem drahtlosen USB-Empfänger synchronisiert ist.

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL ACCESORIO INALÁMBRICO

ESPAÑOL

GRACIAS POR ADQUIRIR ESTE ACCESORIO. POR SU PROPIA SEGURIDAD Y LA DE OTROS, LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y LA GUÍA DE ARRANQUE RÁPIDO ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. CONSERVE LOS MANUALES, YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE REFERENTE AL ACCESORIO.

CUIDADO DEL PRODUCTO

(1) No moje el accesorio y manténgalo en un lugar alejado de posibles fuegos u otras fuentes de calor. (2) No deje el accesorio en lugares húmedos o expuestos al polvo. (3) No modifique el producto por razones de seguridad o de seguridad bajo ninguna circunstancia. (4) No pise el accesorio. (5) Utilice un paño seco para limpiar el accesorio y no utilice nunca productos químicos. (6) Utilice el accesorio únicamente con el sistema de juego apropiado para el que fue diseñado. (7) Inspeccione regularmente el accesorio. (8) Si el accesorio no funciona de forma normal o echa humo, deje de usarlo inmediatamente y apáguelo.

SEGURIDAD DE LAS PILAS

El uso incorrecto de las pilas puede producir gases, sobrecalentamientos o explosiones. Cuando uses pilas, sigue estas instrucciones:

(1) Use solo pilas alcalinas AA (LR6) nuevas en el accesorio. (2) Asegúrese de colocar los polos positivo (+) y negativo (-) de las pilas correctamente. Los terminales de alimentación no deben sufrir cortocircuitos. (3) Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. (4) No mezcle pilas nuevas y usadas. Utilice solo pilas del tamaño apropiado. (5) No mezcle distintos tipos de pilas ni pilas de diferentes marcas. (6) No use pilas recargables ni intente recargar pilas no recargables. (7) Quite las pilas de los productos si no va a usarlos durante un período de tiempo largo. (8) No use pilas agotadas; cuando se gaste, retirelas del accesorio. (9) Si se produce una fuga de líquido de las pilas, asegúrese de eliminar todo el fluido con cuidado con un paño antes de insertar pilas nuevas. Evite el contacto del líquido con la piel o la ropa. En caso de contacto con la piel, lave inmediatamente con agua. (10) Descarte las pilas siguiendo las normas locales o nacionales que correspondan.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

A continuación encontrará algunas respuestas con las que podrá solucionar los problemas que le surjan.

(1) Asegúrese de que el Portal of Power se sincronice con el receptor inalámbrico USB. Consulte la Guía de Inicio Rápido suministrada con el Portal of Power. (2) Coloque el Portal of Power más cerca de la consola. (3) Compruebe que las pilas del Portal of Power siano completamente agotadas. (4) Mantenga el Portal of Power a una distancia de 15 cm (6 pulgadas) de los objetos metálicos. (5) Asegúrese de que la parte frontal de la consola esté bien colocada en dirección al Portal of Power. (6) Los teléfonos inalámbricos (2,4 GHz), los redes LAN inalámbricas, los hornos microondas y algunos teléfonos móviles pueden causar interferencias. Apague estos productos o desconecte e intente sincronizar de nuevo el Portal of Power.

Si ninguna de estas soluciones funciona, apague la consola, extraiga las pilas del Portal of Power e insértelas de nuevo, y repita los pasos necesarios para que se produzca la sincronización entre el Portal of Power y la consola.

GARANTÍA LIMITADA DEL HARDWARE

Activation garantiza al comprador original de este dispositivo o este accesorio (en conjunto, el "Hardware"), que el Hardware no contiene defectos materiales ni de fabricación durante 180 días a partir de la fecha de compra en todas aquellas adquisiciones realizadas en EE. UU. Si el comprador hallara algún defecto en el mismo durante dicho período, Activation acepta reemplazarlos, sin cargo adicional alguno, siempre que la empresa siga fabricándolos. Si el Hardware ya no estuviera disponible, Activation se reserva el derecho a reemplazarlo por un producto similar o de mayor valor si superior. El Hardware facilitado en sustitución será, a discreción de Activation, nuevo, arreglado o usado, y siempre en un estado de funcionamiento y rendimiento comparable al del Hardware original. Esta garantía está limitada al Hardware originalmente suministrado por Activation y no se aplica en caso de deterioro causado por el uso. Esta garantía no puede aplicarse y será nula si el defecto del Hardware es debido a negligencias, exceso o errores en el uso.

Esta es la única medida exclusiva a disposición del acquirente o sustitución cualquier otra garantía reglada. La duración de cualquier garantía implícita o legal relativa al producto, tal que, en vía exemplificativa, la garantía implícita de comerciabilidad e idoneidad por un fine particular, es expresamente limitada al período de 180 días supra especificado. Por lo adquirido efectivamente a sí fuori degli Stati Uniti dentro dell'acquisto potrebbero variare in base alle leggi del paese di acquisto. Activation si riserva il diritto di modificare questa garanzia in qualsiasi momento a sua sola discrezione, senza preavviso o notifica.

Per restituire qualsiasi Hardware al fine di ottenere la sostituzione in garanzia, visitare il sito <http://warranty.actionvision.com> per informazioni su come avviare e completare il processo di sostituzione in garanzia. Per qualsiasi richiesta di sostituzione in garanzia, inviare l'Hardware originale nella confezione originale o imballandolo con materiale protettivo adatto (ad esempio piumbini o altro materiale da imballaggio protettivo) e includere: (1) una fotocopia della ricevuta di vendita in cui sia indicata la data, (2) il nome del cliente e indirizzo, e (3) il numero RMA (Return Materials Authorization) o altre informazioni fornite dal sistema di garanzia. Se si è avviato un processo di scambio attraverso un tale sistema, NOTA: è consigliato di possedere un numero di tracciamento per tutto il materiale inviato.

I clienti residenti nell'America del Nord: contattare Activation Customer Support per richiedere un RMA telefonando al numero 1-800-225-6588 o sul Web all'indirizzo <http://www.actionvision.com/support>.

I clienti residenti in Europa: visitare <http://www.actionvision.com/support> per contattare il team del Servizio clienti di zona e ricevere assistenza per le sostituzioni in garanzia.

For customers in North America: please contact Activation Customer Support for an RMA by telephone at 1-800-225-6588 or visit the web at <http://www.actionvision.com/support>.

For customers in Europe: Visit <http://www.actionvision.com/support> to contact your local Customer Support team for assistance with warranty replacements.

INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR DE LA FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con las regulaciones de los dispositivos digitales de clase B, según la clasificación 15 de las reglas de la FCC. Estas regulaciones se han creado para ofrecer una protección razonable contra las interferencias de este equipo en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y emite energía de radiofrecuencia de radio. Si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede provocar interferencias en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que las interferencias no vayan a producirse en una instalación doméstica. Si este equipo provoca interferencias en la recepción de televisión y radio, algo que puede comprobarse al apagar y encender el equipo, puede intentar corregir la interferencia siguiendo una o varias de estas soluciones:

- Reorientar o cambiar de posición la antena receptora. - Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor. - Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que tiene conectado el receptor. - Pide ayuda al fabricante o a un técnico experimentado en radio o televisión.

Este dispositivo cumple con la clasificación 15 de la regulación de la FCC. Su funcionamiento puede verse afectado por dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias peligrosas, y (2) este dispositivo puede aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que provocan efectos no deseados.

NOTA: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento legal pueden anular la autoridad del usuario para usar este equipo.

INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA DE CANADÁ (IC) PARA EL CONSUMIDOR

Este dispositivo cumple con la clasificación RSS 210 del Departamento de Industria de Canadá (IC). El funcionamiento del mismo está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias peligrosas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que provocan efectos no deseados.

Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Este aparato digital clase B cumple con la norma canadienne NMB-003.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Activation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE y 2009/48/CE. Esta declaración de conformidad ha sido publicada en nuestro sitio Web. Visite el sitio al indirizzo <http://docs.actionvision.com>.



MANUALE DELLE ISTRUZIONI DEL PRODOTTO WIRELESS

ITALIANO

GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO. PER LA PROPRIA SICUREZZA E QUELLA ALTRI, PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE D'USO E LA GUIDA INTRODUTTIVA. CONSERVARE TUTTI I MANUALI PERCHÉ CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL PRODOTTO.

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

(1) Conservare il prodotto in luogo asciutto e lontano da fiamme o altre fonti di calore. (2) Non conservare il prodotto in ambiente umido o polveroso. (3) Non alterare o disassemblare il prodotto per nessun motivo. (4) Non salire o piovare sul prodotto. (5) Utilizzare un panno asciutto per pulire il prodotto e non impiegare solventi chimici. (6) Utilizzare il prodotto solo con il sistema di gioco appropriato per il quale è stato progettato. (7) Esaminare periodicamente il prodotto. (8) Se il prodotto funziona in modo inusuale o produce fumo, interrompere immediatamente l'uso e spegnere.

SICUREZZA DELLE BATTERIE

Un uso scorretto delle batterie può comportare perdite, surriscaldamento o esplosioni. Quando si usano le batterie, assicurarsi di seguire le istruzioni:

(1) Inserire solo pile alcaline AA (LR6) nuove nel prodotto. (2) Accertarsi che i poli positivo (+) e negativo (-) delle pile siano inseriti nella direzione corretta. Non cortocircuitarne i terminali di alimentazione. (3) Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini. (4) Non utilizzare insieme pile usate e nuove. Utilizzare solo pile della dimensione corretta. (5) Non utilizzare insieme pile di diverso tipo o di marche diverse. (6) Non utilizzare pile ricaricabili o tentare di ricaricare pile non ricaricabili. (7) Rimuovere le pile se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato. (8) Non utilizzare pile scariche o consumate. Quando le pile sono scariche, rimuovere dal prodotto. (9) Se le pile presentano delle perdite, rimuovere tutto il fluido con una salvietta di carta prima di inserire nuove pile. Fare attenzione che il fluido fuoriuscito non entri a contatto con pelle o indumenti. In tale evenienza, lavare immediatamente con acqua abbondante. (10) Smaltire le pile conformemente alle normative di smaltimento locali e nazionali.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si riscontrano problemi, provare le seguenti possibili soluzioni.

(1) Verificare che il Portal of Power sia sincronizzato con il ricevitore wireless USB. Fare riferimento alla guida introduttiva fornita con il Portal of Power. (2) Avvicinare il Portal of Power alla console. (3) Verificare che le pile nel Portal of Power siano ancora cariche. (4) Posizionare il Portal of Power ad almeno 15 cm da oggetto o superfici metalliche. (5) Verificare che la parte frontale della console sia rivolta verso il Portal of Power. (6) I telefoni senza fili (2,4 GHz), le reti LAN wireless, i forni a microonde o alcuni cellulari possono generare interferenze. Spegnere questi prodotti o scollegare e ricominciare il Portal of Power.

Se nessuna di queste soluzioni